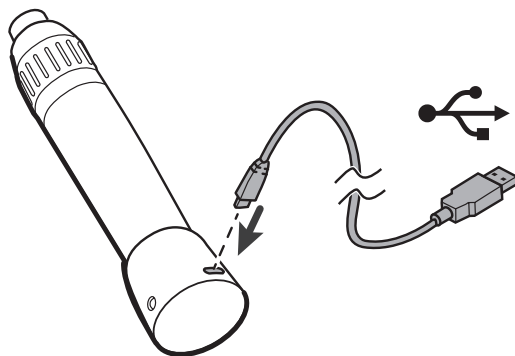


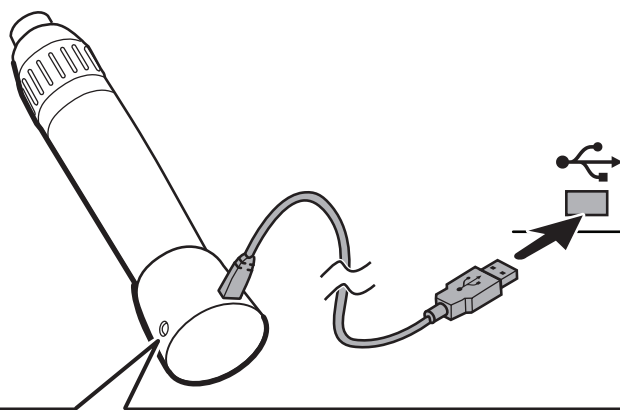
## 719 Series Lithium Ion Handle and USB Charging Accessory Quick Start Guide

Mat. 727448, DIR 80022413 Ver. C  
Revision Date: 2018-03  
©2018, Welch Allyn, Inc.  
www.welchallyn.com

1



2



The charging indicator on the USB charger will blink during charging and then stay on when the battery section is fully charged.

Индикаторът за зареждане на USB зарядното устройство мига по време на зареждането и остава да свети, когато батерията е напълно заредена.

Kontrolka nabíjení na nabíječe USB bude během nabíjení blikat a poté, co bude bateriová sekce zcela nabitá, zůstane kontrolka svítit.

Opladningsindikatoren på USB-opladeren blinker under opladning og lyser derefter konstant, når batteriet er fuldt opladet.

Die Ladeanzeige auf dem USB-Ladegerät blinkt während des Ladevorgangs und leuchtet durchgehend, wenn der Akku vollständig aufgeladen ist.

Η ένδειξη φόρτισης πάνω στον φορτιστή USB αναβοσβήνει κατά τη φόρτιση και στη συνέχεια, παραμένει αναμμένη όταν φορτιστεί εντελώς το τμήμα της μπαταρίας.

El indicador de carga del cargador USB parpadeará durante la carga y, a continuación, permanecerá encendido cuando la sección de batería esté completamente cargada.

USB-laadija laadimisindikaator vilgub laadimise ajal ja jääb põlema, kui akuseksioon on täis laetud.

USB-laturin latauksen merkkipalo vilkkuu latauksen aikana ja jää palamaan yhtäjaksoisesti, kun akku on latautunut täyteen.

Le témoin de charge du chargeur USB se mettra à clignoter pendant la charge et restera allumé lorsque la partie batterie sera entièrement chargée.

Indikator napunjenosti na USB punjaču treperit će tijekom punjenja i zatim će prestano svijetliti kada se baterija potpuno napuni.

Az USB-töltő töltésjelzője villog a töltés során, ha pedig teljesen feltöltött az akkurész, folyamatosan világít.

La spia di carica sul caricatore USB lampeggia durante la carica e rimane accesa quando la sezione batteria è completamente carica.

Įkrovimo metu USB įkroviklio įkrovos indikatorius mirksės, paskui liausis – tada baterija bus visiškai įkrauta.

Uzlādes laikā USB lādētāja uzlādes indikators mirgo un pēc tam paliek ieslēgts, kad akumulatora daļa ir pilnībā uzlādēta.

De oplaadindicator van de USB-oplader knippert tijdens het opladen en blijft branden wanneer de batterij volledig is opgeladen.

Ladeindikatoren på USB-laderen blinker under lading og lyser kontinuerlig når batteriseksjonen er fulladet.

Podczas ładowania wskaźnik ładowania na ładowarce USB będzie migać, a po całkowitym naładowaniu akumulatora — świecić w trybie ciągłym.

O indicador de carga no carregador USB começa a piscar durante o carregamento e permanece aceso quando a secção da bateria está totalmente carregada.

Indicatorul de încărcare de pe încărcătorul USB va lumina intermitent în timpul încărcării și va rămâne aprins după încărcarea completă a secțiunii bateriei.

Počas nabíjania kontrolka nabíjania na USB nabíjačke bliká. Keď je batéria úplne nabitá, kontrolka prestane blikat a nepretržite svieti.

Indikator polnjenja na polnilniku USB med polnjenjem utripa, ko je baterija popolnoma napolnjena, pa neprekinjeno sveti.

Laddningsindikatorn på USB-laddaren blinkar under laddningen och lyser sedan med fast sken när batteridelen är fullt uppladdad.

USB řarj aleti úzerindeki řarj gőstergesi řarj etme sırasında yanıp söner ve pil bölümü tamamıyla řarj olduęunda yanık řekilde kalır.



For a copy of the *Directions for use*, go to the Welch Allyn Web site below.

За копие от *Указанията за употреба* посетете уеб сайта на Welch Allyn, посочен по-долу.

Kopii *Návodů k použití* můžete získat z webových stránek společnosti Welch Allyn.

Hvis du ønsker at få tilsendt et eksemplar af *brugsanvisningen*, kan du gå til Welch Allyn's websted nedenfor.

Eine Kopie der *Gebrauchsanweisung* finden Sie auf der Welch Allyn Website unten.

Για αντίγραφο των *Οδηγιών χρήσης*, ανατρέξτε στη διαδικτυακή τοποθεσία της Welch Allyn παρακάτω.

Para descargar las *Instrucciones de uso*, visite el siguiente sitio web de Welch Allyn.

*Kasutusjuhendi* leiate allnimetatud tootja Welch Allyn veebisaidilt.

*Käyttöohje* on saatavilla Welch Allynin sivustosta alla.

Pour télécharger le *Mode d'emploi*, rendez-vous sur le site Web de Welch Allyn ci-dessous.

Primjerak *Uputa za uporabu* pronađite na web-mjestu tvrtke Welch Allyn u nastavku.

Ha külön példányt szeretne a *Használati utasításból*, kérjük, látogasson el a Welch Allyn alábbi weboldalára.

Per richiedere una copia delle *Istruzioni per l'uso*, visitare il sito Web Welch Allyn all'indirizzo seguente.

Norėdami gauti *naudojimo instrukcijų* kopiją eikite į toliau nurodytą „Welch Allyn“ interneto svetainę.

Lai iegūtu *Lietošanas pamācības* kopiju, apmeklējiet tālāk norādīto Welch Allyn tīmekļa vietni.

Ga naar onderstaande website van Welch Allyn voor een kopie van de *gebruiksaanwijzing*.

Hvis du ønsker en kopi av *bruksanvisningen*, kan du gå til Welch Allyn's nettside nedenfor.

Aby uzyskać kopię dokumentu *Instrukcja obsługi*, należy przejść do poniższej strony internetowej firmy Welch Allyn.

Para obter uma cópia das *Instruções de utilização*, visite o website da Welch Allyn abaixo.

Pentru o copie a *Instrucțiunilor de utilizare*, vizitați site-ul web Welch Allyn la adresa de mai jos.

Kópiu *návodů na použitie* nájdete na doleuvedenej webovej stránke spoločnosti Welch Allyn.

Za kopijo *navodil za uporabo* obiščite spodnje spletno mesto Welch Allyn.

För en kopia av *bruksanvisningen*, gå till Welch Allyn's webbsida nedan.

*Kullanım talimatlarına* erişmek için aşağıda verilen Welch Allyn internet sitesini ziyaret edin.

<https://www.welchallyn.com/content/welchallyn/americas/en/products/categories/physical-exam/power-handles/3-5-v-lithium-ion-rechargeable-handle.html>

<http://bit.ly/2yDZNSD>